

Listă de lucrări
CARASEVICI LAURA (născută Ciochină)

Cărți

Ciochină, L., & Faria, L. (2011). *Inteligência e cultura: Do individualismo-coletivismo às concepções pessoais de inteligência* (Inteligența și cultura: De la individualism-colectivism la concepții personale asupra inteligenței). Porto: Livpsic, ISBN: 978-989-8148-70-4.

Ciochină-Carasevici, L. (2019). *Psychological Mechanisms of Humour in the Novels of P. G. Wodehouse*. Iași: Institutul European, ISBN: 978-606-24-0245-7.

Capitole în cărți

Ciochină-Carasevici, L. (2019). A aștepta sau a nu aștepta: Efectul Rosencrantz și Guildenstern. În Boncu, Șt. & Holman, A. (coord.), *Cum gândim în viața de zi cu zi*. Iași: Polirom (pp. 490-500).

Ciochină-Carasevici, L. (2021). Poate literatura ficțională despre profesori să ne transforme în dascăli mai buni? În Frumos, F. & Labăr, A. (coord.), *Formarea pentru cariera didactică – demersuri teoretice și empirice*. Iași: Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, pp. 211-224.

Articole indexate ISI

Shulruf, B., Alesi, M, **Ciochină, L.**, Faria, L., Hattie, J., Hong, F., Pepi, A, Watkins, D. (2011). Measuring collectivism and individualism in the third millennium. *Social Behavior and Personality*, 39, 173-188. **(IF = 0,976)**

Ciochină, L., & Faria, L. (2009). Individualism and collectivism: What differences between Portuguese and Romanian adolescents? *Spanish Journal of Psychology*, 2, 555-564. **(IF = 1,264)**

Articole publicate în reviste indexate BDI

- Ciochină-Carasevici (2021). Dimensiones psicosociales de la interpretación de la novela Don Quijote de la Mancha a la luz de la canción popular *The Impossible Dream* del musical *Man of La Mancha*. *Acta Iassyensia Comparationis*, 27(1), 13-20.
- Ciochină-Carasevici (2021). Hate in the novels and short stories of P. G. Wodehouse: Psychologically sublimated or downplayed through humour? *Acta Iassyensia Comparationis*, 27(1), 51-57.
- Ciochină-Carasevici, L. (2019). Humour mechanisms in translating Wodehouse into Romanian. *Studia UBB Philologia*, LXIV, 55-64.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2013). Independent-interdependent self: Exploratory study with Portuguese and Romanian students. *Revista de Psihologie*, 59(3), 206-217.
- Pepi, A., Faria, L., Alesi, M. & **Ciochină, L.** (2012). The Scale of Personal Conceptions of Intelligence: A comparison of the Italian, Portuguese, and Romanian versions. *Life Span and Disability*. 15(1), 39 - 53.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2011). Individualism-collectivism and personal conceptions of intelligence: Guidelines of an intervention plan in the Romanian and Portuguese educational contexts. *Journal of Psychological and Educational Research* 19(2), 35 - 53.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2009). Individualismo e coletivismo: Estudo exploratório com adolescentes nos contextos culturais português e romeno. *Antropológicas*, 11, 127-141.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2008). Validarea în contextul cultural românesc a Chestionarului de Individualism-Colectivism al lui Shulruf, Hattie și Dixon (2003). *Psihologia socială. Buletinul Laboratorului „Psihologia câmpului social”*, 21, 156-170.

- Ciochină, L. & Faria, L. (2008). Contributos para uma abordagem sócio-cultural das concepções pessoais de inteligência: Estudo intercultural com estudantes portugueses e romenos. *Revista Portuguesa de Psicologia*, 163-177.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2007). Influența dimensiunii culturale individualism-colectivism asupra concepțiilor personale despre inteligență. *Sociologie Românească*, V(1), 76-89.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2007). Individualismo-colectivismo: Dos aspectos conceptuais e metodológicos à adaptação e validação de uma escala para o contexto português. *Análise Psicológica*, Nº 4, Série XXVI, 537-549.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2006). Individualismo e colectivismo: fundamentos conceptuais para o estudo intercultural das concepções pessoais de inteligência de estudantes portugueses e romenos. *Psicologia*, XX(2), 143-165.
- Ciochină, L. & Faria, L. (2005). Concepții personale asupra inteligenței. Un studiu de analiză factorială confirmatorie cu adolescenți români și portughezi. *Revista de Psihologie Aplicată, Timișoara*, Anul 7, nr. 1-2, 5-19.
- Carasevici, L. (2017). Don Quijote de la Mancha e Ignatius Reilly: dos locos cuerdos. Un encuentro entre Miguel de Cervantes y John Kennedy Toole. *Acta Iassyensia Comparationis, Special Issues*, 97-102.
- Ciochină, L. (2014). Don Quijote de la Mancha y A Confederacy of Dunces: Aventuras y desventuras de don Quijote e Ignatius Reilly. *Journal of Humanistic and Social Studies*, V, No. 2 (10).
- Ciochină, L. (2014). A Confederacy of Dunces: Ignatius Reilly's Sensory Universe. *Acta Iassyensia Comparationis*, 14 (2).
- Ciochină, L. (2014). Reconstrucción identitaria vs. vergüenza y culpa en La Celestina. *Acta Iassyensia Comparationis*, 13 (1).

Ciochină, L. (2014). Don Quijote de la Mancha y A Confederacy of Dunces: Los protagonistas y su relación con el mundo. *Buletin Științific, seria A, Fascicula Filologia*, XXIII.

Articole publicate în volumele conferințelor internaționale de specialitate

Ciochină, L., & Faria, L. (2006). A influência da dimensão cultural de individualismo-coletivismo nas concepções pessoais de inteligência de adolescentes portugueses e romenos. In C. Machado, L. Almeida, M.A. Guisande, M. Gonçalves & V. Ramalho (Coords.), *Actas da XI Conferência Internacional de Avaliação Psicológica: Formas e Contextos* (pp. 1015-1026). Braga: Psiquilíbrios Edições.

Faria, L., **Ciochină, L.**, Pepi, A. & Alesi, M. (2007). Estudo comparativo de análise factorial confirmatória da Escala de Concepções Pessoais de Inteligência (ECPI) entre estudantes portugueses, romenos e italianos. In A. Barca, M. Peralbo & A. Porto, B. Duarte da Silva e L. Almeida (Coords.), *Libro de Actas do Congreso Internacional Galego-Portugués de Psicopedagogía* (pp. 2869-2880). A Coruña/ Universidade da Coruña: Revista Galego-Portuguesa de Psicoloxía e Educación.

Faria, L., & **Ciochină, L.** (2008). Estudo intercultural das concepções pessoais de inteligência: Comparação entre adolescentes portugueses e romenos. In A. P. Noronha, C. Machado, L. S. Almeida, M. Gonçalves, S. Martins & V. Ramalho (Coords.), *Actas da XIII Conferência Internacional de Avaliação Psicológica: Formas e Contextos*. Braga: Psiquilíbrios Edições.

Faria, L., **Ciochină, L.**, Pepi, A., & Alesi, M. (2009). Concepções pessoais de inteligência: Estudo intercultural com estudantes portugueses romenos e italianos. In *Actas do Xº Congresso Internacional Galego-Português de Psicopedagogia* (pp. 4158-4172). Braga: Universidade do Minho. Centro de Investigação em Educação.

Articole în reviste de cultură

Vedere din Konstanz, în revista “Cronica Veche”, anul II (XLVII), nr. 9(20), septembrie 2012.

Amor se scrie dezlegat, în revista “Cronica Veche”, anul II (XLVII), nr. 11(22), noiembrie 2012.

Piatra prețioasă, în revista “Cronica Veche”, anul III (XLVIII), nr. 2(25), februarie 2013.

Traduceri

Cei de lângă noi nu mor niciodată / Allison Dubois – Iași: Polirom, 2015.

Alaska: singur în sălbăticie / Dave Metz – Iași: Polirom, 2015.

Veneția / Jan Morris – Iași: Polirom, 2016.

Data

14.12.2022

Semnătura